



Bearbeitet von / redatto da:

Carmen Plaseller

An die Ressortdirektorinnen und -direktoren
 An die Abteilungsdirektorinnen und -direktoren
 An die Bereichsdirektorinnen und -direktoren
 An die Amtsdirektorinnen und -direktoren
 An alle Schulbehörden des Landes
 An die Hilfskörperschaften des Landes

und zur Kenntnis:

An den Landeshauptmann
 An die Landesrätinnen und Landesräte
 An die Prüfstelle des Landes

Alle direttrici e ai direttori di dipartimento
 Alle direttrici e ai direttori di ripartizione
 Alle direttrici e ai direttori d'area
 Alle direttrici e ai direttori d'ufficio
 Alle autorità scolastiche
 Agli Enti strumentali della Provincia

e per conoscenza:

Al Presidente della Provincia
 Alle Assessorato e agli Assessori provinciali
 Al Nucleo di valutazione della Provincia

Mitteilung vom 15. September 2015

Internetauftritt der Landesverwaltung

Sehr geehrte Damen und Herren,

die Landesregierung hat mit Beschluss Nummer 1006 vom 26. August 2014 entschieden, den Internetauftritt der Landesverwaltung zu erneuern. Mittlerweile ist die erste Phase der Neuaufstellung abgeschlossen und die Trennung der Einstiegsseiten von Landesverwaltung und Südtiroler Bürgernetz sowie die Gliederung der Landes-Themenseiten vollzogen.

Wir befinden uns derzeit am Beginn der zweiten Umsetzungsphase. Sie sieht die sukzessive Erneuerung der bisherigen Landesseiten vor. Neben der Startseite und den 15 Themenseiten wird der Webauftritt des Landes künftig Bereichs-, Unterbereichs- und Detailseiten sowie Stand-Alone-Seiten umfassen.

Innerhalb von zwei Jahren sollen knapp 90 Internetseiten erneuert werden. Die große Herausforderung besteht dabei darin, alle

Comunicazione del 15 settembre 2015

Presenza dell'amministrazione provinciale sul web

Gentili Signore e Signori,

la Giunta provinciale, con delibera nr. 1006 del 26 agosto 2014, ha deciso di rinnovare la presenza dell'amministrazione provinciale sul web. Sino ad oggi si è conclusa la prima fase del progetto, che prevedeva la creazione di una homepage autonoma per l'amministrazione provinciale, dunque staccata e indipendente dalla Rete Civica, e la creazione di una serie di pagine tematiche.

Ci troviamo attualmente alle prese con l'avvio della seconda fase, la più complessa, che prevede il rifacimento di tutte le pagine provinciali. Oltre alla homepage e alle 15 pagine tematiche già attive, la presenza della Provincia sul web si concretizzerà con ulteriori pagine denominate "Bereichseiten", "Unterbereichseiten" e "Detailseiten", oltre alle cosiddette "Stand-Alone" che rappresentano dei veri e propri portali.

Nell'arco dei prossimi due anni, dunque, dovranno essere rinnovate circa 90 pagine web, e il grande lavoro che attende



wesentlichen Inhalte aus den alten Webseiten in die neuen Bereichsseiten zu integrieren. Eine enge Abstimmung zwischen Ihren Ämtern, Abteilungen und Dienststellen mit der Zentralredaktion, die beim Landespresseamt angesiedelt und mit der Koordination der Umsetzung betraut ist, ist dabei Voraussetzung für das erfolgreiche Gelingen. Die Zentralredaktion wird von Thomas Ohnewein (0471 411193) und Michele Bolognini (0471 411192) geleitet, die Ihre Ansprechpartner für alle Fragen zum neuen Internetauftritt sind.

l'amministrazione provinciale è quello di integrare e aggiornare nelle nuove "Bereichsseiten", i contenuti presenti sulle vecchie pagine. Proprio in questa fase è fondamentale per la buona riuscita del progetto che si crei un positivo rapporto di collaborazione e condivisione fra gli uffici, le ripartizioni, i servizi, e la redazione centrale, struttura insediata presso l'Ufficio stampa che si occupa di coordinare e attuare il progetto. La redazione centrale è guidata da Thomas Ohnewein (0471 411193) e Michele Bolognini (0471 411192), e rappresenta il partner da contattare e a cui rivolgersi per tutte le questioni inerenti le nuove pagine web della Provincia.

Mit freundlichen Grüßen

Cordiali saluti

Der Generaldirektor

Il Direttore generale

Hanspeter Staffler

(digital unterzeichnet / firmato digitalmente)